

Cartes d'Affaires

Avocat
F. DODD TWEEDIE
Céans des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Avocat
Casier-P. "S" Td. 42
M.-D. CORNIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Collection
J.-A. CHAREST
Juge de Paix — Com-
missaire — Cours d'Examen
Spécialité: collection des
comptes et prompte
remise
ST-JACQUES, — N.-B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Pius Michaud.
Edmundston, N. B.

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Tétu
Voie de Jos E. Bard
Edmundston, N. B.

PC. Laporte
Médecin
en Chef
HÔPITAL DE LA CROIX ROUGE
CLAIR, M. (1300)

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
A.A.P.Q. & R.I.C.A. A.A.P.Q. & R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables—
P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNeice
C.A.C.P.A. C.A.C.P.A.
BELYEA ET MCNEICE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
"PEOPLE'S MARKET"
Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
Fruits — Légumes.
Telephone 18-11
Prompte livraison à domicile en tout temps.

Dr. A. M. SORMANY
RAYONS-X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES
DE TOUTES SORTES
Heures de bureau:—
8 heures à midi — 1 h. à 4 h. de l'après-midi
— 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Dr. J. ALYRE LEBLANC
DENTISTE
Gradué de l'Université Dentaire de Balti-
more, Maryland, annonce l'ouverture
de son bureau dans l'immeuble
Long, rue Canada. Il est
maintenant prêt à
servir le public.

Et
Vos amis?
Seront-ils
de la noce?
Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des
plus importants, c'est l'envoi des invitations, que
nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur
cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE
L'ASSOCIATION MEDICA-
LE CANADIENNE.
LE CHOIX DE
L'HABITATION

Lorsqu'une famille a choisi un
logement, c'est à ses membres de
déterminer s'ils vont en faire un
vrai foyer. Cependant, tous leurs
efforts vers ce but n'auront au-
cune valeur si le logement n'offre
par les avantages nécessaires pour
la santé.

Le développement physique et
mental dépend de plusieurs chos-
es, telle que le bon air, l'eau, la
nourriture, le sommeil, l'exercice
et la protection. Donc, il nous
faut étudier ces points importants
avant d'arriver à un choix définitif,
surtout dans le cas où il y a
des enfants.

La mère, qu'elle soit la plus dé-
vouée au monde, ne peut pas pré-
parer un repas sans poêle. Elle ne
peut pas, non plus, faire entrer le
soleil et le bon air dans une pièce
qui n'a pas de fenêtres.

L'appartement moderne n'est
pas un local convenable pour y
élever un enfant. L'enfant n'en
éprouve aucun tort pendant sa
première année, mais à mesure
qu'il grandit, il lui faut des jeux
et de l'exercice afin d'atteindre
son plein développement. Il doit
jouer dehors et le plus possible,
donc il lui faut soit une cour ou
un jardin, soit un parc ou terrain
de jeux dans les environs de sa
demeure.

Quoique le logement doit pro-
curer le bien-être de ceux qui l'ha-
bitent, et qu'il soit disposé de façon
à diminuer le travail et de le
rendre moins pénible, il doit aussi
se trouver dans un local où l'en-
fant puisse avoir des compagnons
pour partager ses amusements avec
lui.

Il nous faut de l'air pour vivre.
L'oxygène est l'élément le plus
nécessaire à la vie, au fonctionne-
ment des organes du corps. Nous
savons que dans une chambre mal
aérée, nous éprouvons des senti-
ments de lourdeur et d'assoupis-
sements, tandis que dans une pièce
bien ventilée, nous nous sen-
tons actifs et gaîs.

Toute la famille, mais surtout
les enfants, ont besoin de passer
tout le temps possible au dehors
et vivre dans une maison qui a
une bonne ventilation. L'enfant
doit jouer au dehors la plus gran-
de partie de la journée, et le soir,
dormir, soit au dehors, soit dans
une chambre à coucher bien ven-
tilée, mais toujours à l'air frais.

Nous réalisons la ventilation
de chaque pièce dans la maison
par l'ouverture d'une fenêtre d'un
côté et en ayant de l'autre côté
une fenêtre ou une porte ouverte.
Ce dispositif permet le mouve-
ment de l'air dans la pièce.
En choisissant notre logement,
donc, assurons-nous d'un nom-
bre suffisant de fenêtres pour y
admettre le soleil et le bon air,
et de l'accessibilité des terrains
de jeux.

Pour questions concernant la
santé en général, écrire à l'As-
sociation Médicale Canadienne,
194, rue College, Toronto. Une
réponse personnelle sera envoyée
par écrit. Nous ne répon-
dons pas aux questions tou-
chant le diagnostic et le
traitement.

LISEZ LES ANNONCES
ET ENCOURAGEZ
TOUS NOS ANNONCEURS

Protection
D'Assurance
A Taux Réduits

A ceux qui recherchent le sys-
tème d'assurance le moins coû-
teux, notre Police C. P. devient
exceptionnellement attrayante.
Elle comporte protection absolue
en tout temps — à un taux de
primes extraordinairement bas.

Taux de Primes Par
\$1,000 D'Assurance
Age 25.....\$12.54
" 30.....14.54
" 35.....16.54
" 40.....18.54
" 45.....20.54
" 50.....22.70
Adressez-vous ce coupon pour
obtenir Renseignements.

J. C. N. B. Agent de district
100, rue St-Jacques, N. B.
Veuillez remplir, sans obligation, votre
Police C. P. à
Nom.....
Adresse.....
NORTHERN
LIFE 1897

Le Premier Sourire
du Printemps

Tandis qu'à leurs oeuvres perverses
Les hommes courent haletants,
Mars qui rit, malgré les averse,
Préparer en secret le printemps.

Pour les petites pâquerettes,
Sournoisement, lorsque tout dort,
Il repasse des colerettes
Et cissele des boutons d'or.

Dans le verger et dans la vigne
Il s'en va, furtif perruquier,
Avec une houpe de cygne,
Poudrer à frimas l'amandier.

La Nature au lit se repose;
Lui descend au jardin désert
Et lace les boutons de rose
Dans leur corset de velours vert.

Tout en composant des solfèges
Qu'aux merles il siffle à mi-voix,
Il sème aux prés les perce-neiges
Et les violettes aux bois.

Sur le cresson de la fontaine
Qu'il cerf boit, l'oreille au guet,
De sa main cachée, il égrène
Des grelots d'argent du muguet.

Sous l'herbe, pour que tu cueilles,
Il met la fraise au teint vermeil,
Et te tresse un chapeau de feuilles
Pour te garantir du soleil.

Puis, lorsque sa besogne est faite
Et que son règne va finir,
Au seuil d'avril tournant la tête
Il dit: "Printemps, tu peux venir!"

Théophile GAUTHIER.

GLANURES
LIS... COMPRENDS... AGIS.

Trois Choses

Trois choses à défendre: l'hon-
neur, le foyer et la patrie.
Trois choses à contrôler: son
caractère, sa langue et sa condui-
te.

Trois choses à estimer: le cou-
rage, la droiture et la reconnais-
sance.

Trois choses à détester: la
cruauté, l'arrogance et l'ingrati-
tude.

Trois choses à éviter: la pares-
se, la barbarie et la bouffonnerie.

Trois choses à sauvegarder: la
franchise, la liberté et la bravoure.

Recette

Ne dis rien que tu ne voudrais
pas que Dieu entendit.

Ne fais rien que tu ne voudrais
pas que Dieu vît.

N'écris rien que tu ne voudrais
pas que Dieu lût.

Ne lis aucun livre que tu ne
voudrais pas que Dieu te dit:
Montre-le moi.

Ne va nulle part où tu ne
voudrais pas que Dieu te trouvât.

Ne fréquente personne avec qui
tu ne voudrais pas que Dieu te
rencontrât.

N'exploite pas une minute pen-
sée que tu ne voudrais pas que
Dieu te demandât: — que fais-tu?

L'abbé Sylvain.
Eloquence muette

L'étoile qui rayonne au fond du
ciel d'azur

Dit: Sois pur!
Sous les voiles déchainés, faible
et tremblant, l'arbutus!

Dit: Sois juste!
L'aigle qui plane aux cieux sur
un nuage errant

Dit: Sois grand!
L'abeille qui remplit de miel sa
ruche en paille

Dit: Travaille!
L'arbre qui donne à tous des
fruits dans la saison

Dit: Sois bon!
Le saphir dit: Apprends que
rien n'est méprisable

Je suis sable!
Le fleur dit: Choisis la pente
qu'il faut suivre

Sache aimer!
La feuille tombe et dit: Vois, tout
doit se flétrir

Puis mourir!
Et fleur, étoile, abeille, arbre,
fleur, tout en somme

Dit: Sois homme!
— E. G. (Suite à la page 8)

BOITE AUX
QUESTIONS

Q—Une servante a-t-elle le
droit de se payer elle-même avec
l'argent qu'elle manipule pour son
maître?

R—Non! A moins que son maî-
tre lui donne cette licence. Autre-
ment, ce serait de la compensation
occulte; ce qui n'est pas permis.

Q—Une jeune fille doit-elle se
lever quand on lui présente un
jeune homme, si elle n'est pas chez
elle et doit-elle lui donner la main?

R—Elle n'a pas à se lever, elle
donnera la main si le jeune hom-
me est un parent de celle qui le
lui présente et qu'elle désire, pour
ce fait lui témoigner une particu-
lière bienveillance.

Q—Que veulent dire les noms
Raoul, Béatrice, Madeleine, Jean,
Charlotte, François, Pauline et
Aimé?

R—Raoul, rude, Béatrice, bien
heureuse, Madeleine, brillante,
Jean, gracieux, Charlotte, qui li-
vre de nobles combats, François,
franc, Pauline, petite, Aimé, celui
qui est aimé.

Q—Que doit faire et dire une
jeune fille, ou une dame, lorsqu'elle
est présentée à un évêque?

R—Il faut tenir compte des
coutumes locales... etc. Les bons
auteurs d'étiquette disent qu'elle
doit s'agenouiller légèrement,
embrasser l'anneau, mais sans
toucher la main, si l'évêque ne
présente pas autrement la main.
On dit: Monseigneur, en s'adres-
sant à lui et au cours de la con-
versation: Votre Grandeur, mais
sans prodiguer ces mots.

Q—Si je vais reconduire mon
fiancé à la gare lorsqu'il part pour
un voyage puis-je l'embrasser
avant qu'il monte dans le train?

R—Les expansions et les cares-
ses sont toujours de mauvaise for-
me en public si vous tenez abso-
lument à embrasser votre fiancé
— et qui vous en blâmerait? Em-
brassez-le avant de partir de la
maison.

Q—L'eau de Floride, l'eau de
Cologne ou l'alcool, lequel est le
meilleur à employer tous les soirs
en lotion pour nettoyer la peau et
la blanchir?

R—Les trois produits sont ex-
cellents mais ne doivent pas être
employés purs. On les dilue d'eau
ordinaire à peu près à la moitié.

LES 21 MERVEILLES
DES TROIS MONDESLes 7 merveilles de l'Ancien
Monde:

- 1—Les pyramides d'Egypte.
- 2—Le phare d'Egypte.
- 3—Les jardins suspendus de
Babylone.
- 4—Le Temple de Diane, à E-
phèse.
- 5—La statue de Jupiter par Phi-
dias.
- 6—Le mausolée d'Arthémise.
- 7—La statue de Rhodes.

Les 7 merveilles du Moyen-Age:

- 1—L'ampithéâtre de Rome.
- 2—Les grandes murailles de
Chine.
- 3—Les catacombes d'Alexan-
drie.
- 4—Le Stongenge.
- 5—La tour de porcelaine de
Nankin.

Les 7 merveilles du Monde
Moderne:

- 1—La Télégraphie et la Radio.
- 2—Le Téléphone.
- 3—L'Aéroplane.
- 4—Le Radium.
- 5—L'Antiseptisme et l'Antitoxine.
- 6—L'analyse par le Spectro-
scope.
- 7—Le Rayon X.

Voyez notre Assortiment

Articles Religieux
OBJETS DE PIÉTÉ

Particulièrement intéressant pour le temps du
Carême, notre assortiment très complet d'objets de
piété ne peut manquer de vous intéresser.
UNE VISITE EST SOLICITEE!

Librairie Malenfant

Papeterie — Livres de lecture — Articles pour
Cadeaux — Jouets — Journaux — Etc.

Edmundston, N.-B.

BUREAU DE PLACEMENT—

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou
maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.
Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons
vous en trouver avec de bonnes qualifications.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX

De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAN"
de Montréal — Différentes Sortes.

A Vendre Chez

PHILIPPE MONETTE,

Rue de l'Eglise, — — — — — Edmundston, N.-B.